Mc CRYPT

(D) **WICHTIGER HINWEIS** **Version 06/10**

TT-501 USB-Plattenspieler

Best.-Nr. 30 47 74 Schwarz
Best.-Nr. 30 47 75 Silber

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,

bitte beachten Sie folgende Ergänzungen zur Bedienungsanleitung:

Musikaufnahme auf einen Computer im MP3-Format

Um Dateien im MP3-Format aufnehmen zu können, benötigt die mitgelieferte Software „Audacity" einen standardmäßig nicht integrierten MP3-Encoder, den Sie über das Internet frei herunterladen können. Der Name der LAME MP3-Encoder-Datei lautet: „**lame_enc.dll**". Um die Encoder-Datei herunterzuladen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Geben Sie folgende Internetadresse in Ihren Browser (z.B. Internet Explorer, Firefox, etc.) ein:
   http://audacity.sourceforge.net/help/faq
2. Klicken Sie unter der Überschrift „Installation and Plug-Ins" auf „How do I download and install the LAME MP3 encoder?" und anschließend auf den Link „LAME download page".

Falls die englischsprachige Internetseite zu Missverständnissen führen sollte, können Sie die Datei auch leicht mit Ihrer bevorzugten Internet-Suchmaschine finden und herunterladen.

3. Speichern Sie die Encoder-Datei an einem sicheren Ort und geben Sie nach Aufforderung durch das Programm „Audacity" den Dateipfad an.
4. Danach sollte die Aufnahme im MP3-Format möglich sein. Falls es Probleme geben sollte, prüfen Sie die Hinweise auf der Internetseite des Herstellers der Software „Audacity".

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihr Mc Crypt-Team

Dieser Hinweis ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau.
Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.
Dieser Hinweis entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung vorbehalten.
© 2010 by Conrad Electronic SE. *02_06/10_01-SB

(GB) **IMPORTANT NOTE** **Version 06/10**

TT-501 USB Turntable

Item no. 30 47 74 Black
Item no. 30 47 75 Silver

Dear Customer,

please note the following additions to the operating instructions:

Music recording to a computer in MP3 format

To record files in MP3 format the 'Audacity' software included with delivery requires an MP3 encoder which is not included. However, you can download the software free of charge over the Internet. The name of the LAME MP3 encoder file is: **'lame_enc.dll'**. In order to download the encoder file, proceed as follows:

1. Enter the following Internet address into your browser (e.g. Internet Explorer, Firefox, etc.):
   http://audacity.sourceforge.net/help/faq
2. Under the headline 'Installation and Plug-Ins', click on 'How do I download and install the LAME MP3 encoder?', then on the link 'LAME download page'.

The file can also be found easily via your preferred Internet search engine and then downloaded.

3. Save the encoder file in a safe location and when prompted by the 'Audacity' programme enter the selected file path.
4. This should enable recording in MP3 format. If there are any problems, please check the tips and notes on the Internet page of the creators of the 'Audacity' software.

Thank you for your kind attention.

Your Mc Crypt team

This note is published by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau/Germany.
All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited.
The note reflects the current technical specifications at time of print. We reserve the right to change the technical or physical specifications.
© 2010 by Conrad Electronic SE. *02_06/10_01-SB

Mc CRYPT

(F) **REMARQUE IMPORTANTE** **Version 06/10**

TT-501 Platine Tourne-disque USB

Nº de commande 30 47 74 Noir
Nº de commande 30 47 75 Argent

Cher client, chère cliente,

veuillez tenir compte les compléments ci-après, qui complètent la notice d'utilisation :

Enregistrement de musique sur un ordinateur, au format MP3

Pour permettre l'enregistrement de fichiers au format MP3, le logiciel fourni « Audacity » a besoin d'un encodeur MP3 non intégré par défaut et que vous pouvez télécharger librement sur Internet. Le nom du fichier de l'encodeur MP3 LAME est : **« lame_enc.dll »**. Procédez comme suit pour télécharger le fichier encodeur :

1. Si vous le souhaitez, entrez l'adresse Internet ci-après dans votre navigateur (par exemple Internet Explorer, Firefox, etc.) : **http://audacity.sourceforge.net/help/faq**
2. Cliquez sous le titre « Installation and Plug-Ins » sur « How do I download and install the LAME MP3 encoder? » puis sur le lien « LAME download page ».

Dans le cas où vous auriez des difficultés de compréhension de la page Internet en anglais, vous pouvez aisément trouver le fichier en question à l'aide de votre moteur de recherche habituel, puis le télécharger.

3. Sauvegardez à un endroit sûr le fichier encodeur et indiquez le chemin correspondant dans le programme « Audacity » lorsque celui-ci vous le demandera.
4. Vous pourrez ensuite enregistrer au format MP3. En cas de difficulté, consultez les informations fournies sur son site Internet par l'éditeur du logiciel « Audacity ».

Merci de votre attention.

Votre équipe Mc Crypt

Cette remarque est une publication de la société Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau/Allemagne.
Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits.
Cette remarque est conforme à la réglementation en vigueur lors de l´impression. Données techniques et conditionnement soumis à modifications sans aucun préalable.
© 2010 par Conrad Electronic SE. *02_06/10_01-SB

(NL) **BELANGRIJKE INFORMATIE** **Versie 06/10**

TT-501 USB-platenspeler

Bestnr. 30 47 74 Zwart
Bestnr. 30 47 75 Zilver

Geachte klant,

houd rekening met de onderstaande aanvullingen op de gebruiksaanwijzing:

Muziek opnemen op een computer in MP3-formaat

Om bestanden in het MP3-formaat te kunnen opnemen, heeft de meegeleverde software „Audacity" een standaard niet geïntegreerde MP3-encoder nodig die gratis via het Internet kan worden gedownload. De naam van het LAME MP3-encoderbestand is: **„lame_enc.dll"**. Ga voor het downloaden van het encoderbestand als volgt te werk:

1. Voer het onderstaande internetadres in een browser (bijvoorbeeld Internet Explorer, Firefox, enzovoort.) in: **http://audacity.sourceforge.net/help/faq**
2. Klik onder de kop „Installation and Plug-Ins" op „How do I download and install the LAME MP3 encoder?" en aansluitend op de koppeling „LAME download page".

Indien de Engelstalige internetpagina tot misverstanden zou leiden, kan het bestand ook gemakkelijk met een internetzoekmachine van uw voorkeur worden gevonden en gedownload.

3. Sla het encoderbestand op een veilige plaats op en geef als het programma „Audacity" daarom vraagt het betreffende zoekpad aan.
4. Daarna dient het opnemen in MP3-formaat mogelijk te zijn. Raadpleeg bij het optreden van problemen de instructies op de internetsite van de fabrikant van de software „Audacity".

Dank u voor uw aandacht.

Uw Mc Crypt-team

Deze informatie is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau/Duitsland.
Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden.
Deze informatie voldoet aan de technische eisen bij het ter perse gaan. Wijzigingen in techniek en uitrusting voorbehouden.
© 2010 bei Conrad Electronic SE. *02_06/10_01-SB

Mc CRYPT

Ⓓ **Bedienungsanleitung** **Version 04/10**

TT-501 USB-Plattenspieler

CE

Best.-Nr. 30 47 74 Schwarz
Best.-Nr. 30 47 75 Silber

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für den privaten sowie für den semiprofessionellen Gebrauch geeignet. Es dient dazu, Schallplatten bei Geschwindigkeiten von 33 1/3 oder 45 U/Min. abzuspielen. Das Produkt sollte an einen Audioverstärker oder ein Mischpult mit geeigneten RCA-Eingängen angeschlossen werden. Es kann auch per USB an einen Computer angeschlossen werden. Ein Audioausgabegerät (z.B. ein MP3-Player) kann über die „AUX IN"-Buchse an das Produkt angeschlossen werden, so dass das Ausgangssignal des Audiogeräts über das Produkt an den PC weitergeleitet werden kann. Es darf nur an ein Stromnetzwerk mit 230 V/AC, 50 Hz angeschlossen werden. Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Es sollte nicht im Freien eingesetzt werden. Bitte nicht in feuchten Umgebungen verwenden, z.B. in Badezimmern.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produktes nicht gestattet. Eine andere Verwendung als oben beschrieben ist nicht erlaubt und kann zur Beschädigung des Produkts führen. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, Stromschlag usw. verbunden. Lesen Sie die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese für späteres Nachschlagen auf.

2. Lieferumfang

- Plattenspieler
- CD-ROM (Software Audacity)
- RCA-Kabel
- USB-Kabel
- Matte
- Schallplattenadapter für 45 U/Min
- Bedienungsanleitung

3. Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt die Gewährleistung/Garantie! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!
Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweis verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung/Garantie.
Wichtige Hinweise, die unbedingt zu beachten sind, werden in dieser Bedienungsanleitung durch das Ausrufezeichen gekennzeichnet.

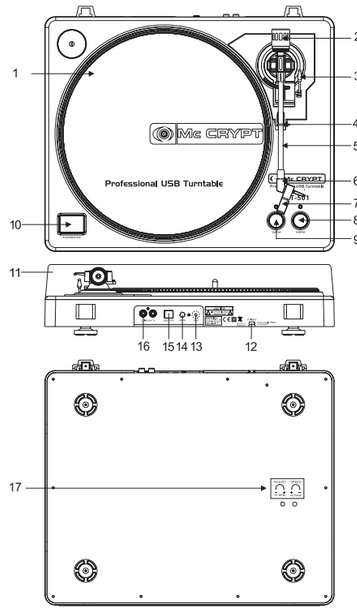
Personen / Produkt

- Das Produkt ist kein Spielzeug und sollte von Kindern ferngehalten werden!
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, die an das Gerät angeschlossen werden.
- Das Produkt darf keinem starken mechanischen Druck ausgesetzt werden.
- Das Produkt darf keinen extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Vibrationen oder Feuchtigkeit ausgesetzt sein.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Gerät außer Betrieb, und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Gerät:
  - sichtbare Schäden aufweist,
  - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
  - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
  - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Als Spannungsquelle darf nur eine ordnungsgemäße Netzsteckdose (230V~/50Hz) des öffentlichen Versorgungsnetzes verwendet werden.
- Achten Sie auf eine sachgerechte Inbetriebnahme des Gerätes. Beachten Sie hierbei diese Bedienungsanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass beim Aufstellen bzw. der Montage des Produktes das Netzkabel nicht gequetscht oder durch scharfe Kanten beschädigt wird.
- Geräte, die an Netzspannung betrieben werden gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie deshalb beim Betrieb des Gerätes in Anwesenheit von Kindern besondere Vorsicht walten, insbesondere wenn diese versuchen Gegenstände durch Gehäuseöffnungen in ein Gerät zu stecken. Es besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schlags.
- Gießen Sie nie Flüssigkeiten über elektrischen Geräten aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z.B. Vasen) darauf oder direkt daneben ab. Es besteht höchste Gefahr eines Brandes oder lebensgefährlichen elektrischen Schlags. Sollte es dennoch zu einem solchen Fall kommen, trennen Sie sie sofort vom Netz und ziehen Sie eine Fachkraft zu Rate.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, Tropf- oder Spritzwasser, starken Vibrationen, sowie hohen mechanischen Beanspruchungen aus.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produktes haben.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen wie brennende Kerzen auf oder direkt neben dem Gerät ab.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Es könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in tropischem, sondern nur in gemäßigtem Klima.
- In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten.
- Sollten Sie sich über den korrekten Anschluss nicht im Klaren sein oder sollten sich Fragen ergeben, die nicht im Laufe der Bedienungsanleitung abgeklärt werden, so setzen Sie sich bitte mit unserer technischen Auskunft oder einem anderen Fachmann in Verbindung. Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise oder die Sicherheit des Produktes haben.

Sonstiges

- Wartung, Anpassungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchgeführt werden.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, so wenden Sie sich bitte an unseren technischen Kundendienst oder andere Fachleute.

4. Bedienelemente

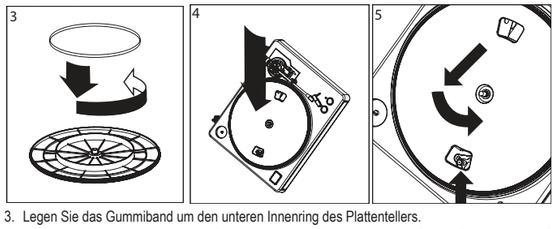


1. Plattenteller
2. Gegengewicht
3. Tonarmlift
4. Tonarmsockel mit Sperre
5. Tonarm
6. Sicherungsmutter des Tonabnehmers
7. Tonabnehmer
8. Geschwindigkeitsregler für 45 U/Min.
9. Geschwindigkeitsregler für 33 U/Min.
10. „Start/Stop"-Taste
11. Staubschutz
12. Stromkabel
13. Erde
14. AUX IN
15. USB-Anschluss
16. RCA-Ausgang L & R
17. Öffnung für präzise Laufeinstellung

5. Installation

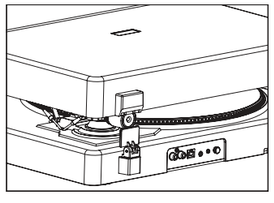
Plattentellerinstallation

1. Das Gummiband ist bereits auf dem Plattenteller befestigt. Prüfen Sie jedoch, dass das Gummiband fest sitzt und nicht verdreht ist. Falls sich das Band während des Transports gelöst hat, befestigen Sie es wieder.
2. Entfernen Sie den u-förmigen Metallfixierer von der Mitte des Plattentellers, und entfernen Sie den Plattenteller.



3. Legen Sie das Gummiband um den unteren Innenring des Plattentellers.
4. Befestigen Sie den Plattenteller auf der Plattentellerachse und drücken Sie ihn fest an. Achten Sie darauf, dass er sich gleichförmig dreht und nicht übermäßig wackelt. Setzen Sie den u-förmigen Metallfixierer zurück.
5. Drehen Sie den Plattenteller, bis Sie die Motorspindel sehen. Ziehen Sie das Gummiband vorsichtig vom inneren Ring und befestigen Sie es über der Motorspindel. Achten Sie darauf, den Gummiantriebsriemen dabei nicht zu verdrehen. Überprüfen Sie, ob sich der Plattenteller reibungslos und gleichmäßig dreht. Wenn der Antriebsriemen ordnungsgemäß befestigt ist, sollte eine leichte Spannung bestehen, die den Plattenteller zum Anhalten bringt, nachdem sie ihn gedreht haben.

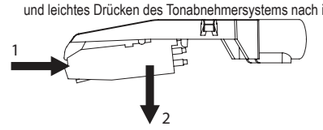
Anbringen des Staubschutzes



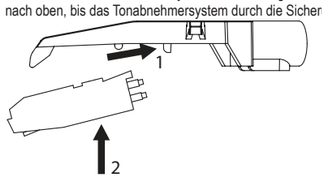
1. Befestigen Sie die Staubschutzhalterungen am Plattenspieler.
2. Befestigen Sie den Staubschutz am Plattenspieler wie abgebildet.

Installation des Tonabnehmersystems

1. Das Tonabnehmersystem ist bereits installiert. Lesen Sie vor dem Auswechseln des Tonabnehmersystems außerdem die Herstellerhinweise zum neuen Tonabnehmersystem.
2. Setzen Sie die Schutzkappe auf, bevor Sie das Tonabnehmersystem auswechseln.
3. Entfernen Sie die Kabel.
4. Entfernen Sie das Tonabnehmersystem durch Ziehen der Sicherungsmutter des Tonabnehmers nach außen und leichtes Drücken des Tonabnehmersystems nach innen.



Setzen Sie das Tonabnehmersystem durch Einlegen des inneren Systemteils ein. Drücken Sie es dann leicht nach oben, bis das Tonabnehmersystem durch die Sicherungsmutter des Tonabnehmers fixiert wird.



Befestigen Sie die Kabel: weiß (linker Kanal +), rot (rechter Kanal +) sowie die anderen beiden grauen Kabel (Erde).

6. Anschluss

Schließen Sie das Gerät wie gewünscht an andere Geräte an.

Erde

1. Lockern Sie die Schraube am Erdungsanschluss und schließen Sie ein Erdungskabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
2. Ziehen Sie die Schraube fest.
3. Verbinden Sie das Erdungskabel mit dem anderen Audiogerät. Lesen Sie vor diesem Schritt die Herstellerhinweise zu diesem Gerät.
4. Das Erden des Plattenspielers beugt beim Musikhören einem Brummton vor, der durch elektrische Interferenz verursacht werden kann.

Anschluss über die RCA-Buchse

1. Schließen Sie mit dem entsprechenden RCA-Kabel ein Mischpult/einen Audioverstärker an.
2. Verbinden Sie das RCA-Kabel mit dem „RCA-Ausgang L & R" an der Rückseite des Plattenspielers.
3. Die durch das Tonabnehmersystem erzeugten Signale werden über die RCA-Buchse ausgegeben, während die Schallplatte abgespielt wird.

Anschluss über die 3,5 mm Buchse „AUX IN"

1. Stecken Sie das 3,5 mm Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Buchse „AUX IN" auf der Rückseite des Plattenspielers.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einem Audioausgabegerät (z.B. einem MP3-Player)

Anschluss an einen Computer

1. Verbinden Sie den USB A-Stecker mit einer freien USB-Buchse Ihres Computers.
2. Verbinden Sie den USB B-Stecker mit der USB-Buchse an der Rückseite des Plattenspielers.
3. Wenn der Anschluss „AUX IN" verbunden ist, werden Signale der 3,5 mm Audiobuchse über die USB-Verbindung an den Computer weitergeleitet. Andernfalls werden Signale des Tonabnehmersystems an den Computer gesendet.

7. Betrieb

Abspielen einer Schallplatte

1. Legen Sie die Matte auf den Plattenteller. Ein Abspielen der Schallplatte ohne die Matte kann die Schallplatte und den Plattenspieler beschädigen.
2. Schließen Sie den Plattenspieler an eine Steckdose an.
3. Wählen Sie die Abspielgeschwindigkeit durch Drücken des 33 U/Min. Geschwindigkeitsreglers bzw. des 45 U/Min. Geschwindigkeitsreglers. Eine rote LED-Lampe leuchtet auf, um anzuzeigen, welche Geschwindigkeit ausgewählt wurde.
4. Legen Sie die Schallplatte auf die Matte. Verwenden Sie für Schallplatten mit 45 U/Min. den (im Lieferumfang enthaltenen) Adapter.
5. Entfernen Sie die Schutzkappe vom Tonabnehmersystem. Entriegeln Sie den Tonarm und heben Sie den Tonarm mit dem Tonarmlift an. Schwenken Sie den Tonarm zur gewünschten Laufrillenposition auf der Schallplatte. Lassen Sie den Tonarm dann an der entsprechenden Stelle herunter.
6. Drücken Sie die Start/Stop-Taste, um die Schallplatte abzuspielen. Drücken Sie die Taste erneut, um den Abspielvorgang zu unterbrechen.
7. Heben Sie den Tonarm mit dem Tonarmlift an und setzen Sie ihn zurück auf den Tonarmsockel. Verriegeln Sie den Tonarm ordnungsgemäß und decken Sie das Tonabnehmersystem mit der Schutzkappe ab, wenn der Plattenspieler nicht in Gebrauch ist.

Musik mischen/Musik hören

1. Verbinden Sie den Plattenspieler über die RCA-Buchse mit einem Mischpult/Audioverstärker.
2. Spielen Sie die Schallplatte ab und mischen/hören Sie die Stücke auf der Schallplatte.

Musikaufnahme über einen Computer

1. Verbinden Sie den Plattenspieler über einen USB-Anschluss mit einem Computer.
2. Wählen Sie den Plattenspieler als Audio-Eingabegerät ihres Computers aus. Lesen Sie vor diesem Schritt die Herstellerhinweise zu Ihrem Computer.
3. Starten Sie ein Audio-Aufnahmeprogramm. Das Audio-Aufnahmeprogramm Audacity ist auf der mitgelieferten CD-Rom enthalten.
4. Lesen Sie die Hinweise zum Audio-Aufnahmeprogramm und wählen Sie den Plattenspieler als Eingabequelle aus.
5. Drücken Sie innerhalb des Audio-Aufnahmeprogrammes die Aufnahmetaste und spielen Sie die Schallplatte ab. Die Audiosignale des Tonabnehmersystems werden im Computer gespeichert.
6. Wenn ein Audioausgabegerät über die 3,5 mm „AUX IN"-Buchse mit dem Plattenspieler verbunden ist, werden die Audiosignale des Tonabnehmersystems nicht an den Computer gesendet. Stattdessen werden die Audiosignale des Audioausgabegeräts an den Computer weitergeleitet. Drücken Sie die Aufnahmetaste innerhalb des Audio-Aufnahmeprogrammes, um die Audiosignale des Audioausgangsgeräts aufzuzeichnen.

Einstellen der Abspielgeschwindigkeit

Das Produkt wurde vor der Auslieferung eingestellt. Der Benutzer sollte die Abspielgeschwindigkeit nicht eigenhändig einstellen. Eine inkorrekte Abspielgeschwindigkeit kann falsche Tonhöhen erzeugen.

Führen Sie einen PH00-Schraubenzieher (Kreuzschlitz-Kopf) in die Öffnung für präzise Laufeinstellung und drehen Sie ihn. Wenn Sie ihn in Richtung des „+"-Symbols drehen, nimmt die Geschwindigkeit zu. Wenn Sie ihn in Richtung des „-"-Symbols drehen, nimmt die Geschwindigkeit ab.

8. Entsorgung

Im Interesse unserer Umwelt und um die verwendeten Rohstoffe möglichst vollständig zu recyclen, ist der Verbraucher aufgefordert, gebrauchte und defekte Geräte zu den öffentlichen Sammelstellen für Elektroschrott zu bringen.
Das Zeichen der durchgestrichenen Mülltonne mit Rädern bedeutet, dass dieses Produkt an einer Sammelstelle für Elektronikschrott abgegeben werden muss.

9. Technische Daten

Spannungsversorgung:	230 V/AC, 50 Hz
Systemanforderungen:	Microsoft Windows® XP, Vista, 7™, Mac OS® 10.5 oder höher
Betriebstemperatur:	-5 °C - +45 °C
Antriebsmethode:	Riemenantrieb
Motor:	DC-Motor
Starten und stoppen:	< 1 second
Geschwindigkeit	33 1/3 U/min, 45 U/min
Gleichlaufschwankungen:	+/- 10 %
Computerschnittstelle:	USB 1.1
Abmessungen (B x H x T):	418 x 110 x 335 mm
Gewicht:	2570 g

Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der Conrad Electronic SE,
Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau.
Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.
Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.
Änderungen in Technik und Ausstattung vorbehalten.
© 2010 by Conrad Electronic SE.

*02_04/10_04-HL

Mc CRYPT

GB **Operating Instructions** Version 04/10

TT-501 USB Turntable

Item no. 30 47 74 Black
Item no. 30 47 75 Silver

1. Intended Use

The product is intended for both private and semi-professional use. This product is equipped to play gramophone records at 33 1/3 or 45 rpm. It should be connected to a sound amplifier or a mixing desk with the appropriate RCA inputs and may also be connected to a computer by USB. An audio output device (e.g. an MP3 player) can be connected to the product via the 'AUX IN' jack, so the output signal of the audio device can be transferred to the PC via the product. It is approved only for connection to 230 V/AC, 50 Hz. Use is only permitted indoors and it should not be used outside. Do not use in humid environments, such as bathrooms.

Unauthorised conversion and/or modification of the device are inadmissible because of safety and approval reasons (CE). Any usage other than described above is not permitted and can damage the product and lead to associated risks such as short-circuit, fire, electric shock, etc. Please read the operating instructions thoroughly and keep them for further reference.

2. Delivery Content

- Turntable
- CD-ROM (Audacity software)
- RCA cable
- USB cable
- Mat
- 45 rpm record adaptor
- Operating instructions

3. Safety instructions

We do not assume liability for resulting damages to property or personal injury if the product has been abused in any way or damaged by improper use or failure to observe these operating instructions. The warranty/ guarantee will then expire!
The icon with exclamation mark indicates important information in the operating instructions. Carefully read the whole operating instructions before operating the device, otherwise there is risk of danger.

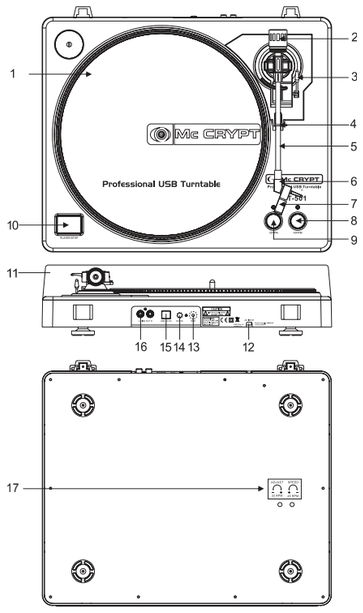
Persons / Product

- The product is not a toy and should be kept out of reach of children!
- When used in conjunction with other devices, observe the operating instructions and safety notices of connected devices.
- The product must not be subjected to heavy mechanical stress.
- The product must not be exposed to extreme temperatures, direct sunlight, intense vibration, or dampness.
- If there is reason to believe that safe operation is no longer possible, the device is to be put out of operation and secured against unintended operation. Safe operation is no longer possible if the device:
  - shows visible damages,
  - no longer works,
  - was stored under unfavourable conditions for a long period of time or
  - was subject to considerable transport stress
- As source of voltage only a correct mains socket (230V/AC, 50Hz) of the public supply system may be used.
- Extra care should be taken when starting up the product. Please follow the operating instructions carefully in doing so.
- When setting up the product, make sure that the mains cable is not pinched or damaged by sharp edges.
- Products operated using mains voltage must be kept out of the reach of children. For this reason, be particularly cautious when using the product in the presence of children. They may try to stick objects into it through openings in the housing. Danger of fatal electric shock!
- Never pour out liquids above electrical Products and never leave objects filled with liquids (e.g. vases) in their vicinity. There is a very high risk of fire or of a fatal electric shock! If fluid does get into the product, immediately disconnect the power plug from the mains socket and consult an expert.
- Do not expose the product to high temperatures, dripping or sprayed water, strong vibration or heavy mechanical loads.
- Contact a specialist if you have any doubt about how the equipment functions, its safety or connecting the product.
- Do not place open sources of fire such as burning candles on the product.
- Please dispose carefully of all packaging materials. Packaging may prove a dangerous toy for children.
- Never operate the product without supervision.
- The device is suitable for use in temperate and not in tropical climates.
- In commercial institutions, the accident prevention regulations of the Employer's Liability Insurance Association for Electrical Systems and Operating Materials are to be observed.
- If you are not sure about the correct connection or if questions arise which are not covered by the operating instructions, please do not hesitate to contact our technical support or another specialist. Please consult a specialist in case of doubts about correct operation or product safety.

Miscellaneous

- Servicing, adjustment or repair works must only be carried out by a specialist / specialist workshop.
- If any questions arise that are not answered in this operating instruction, contact our Technical Advisory Service or other experts.

4. Operating Elements

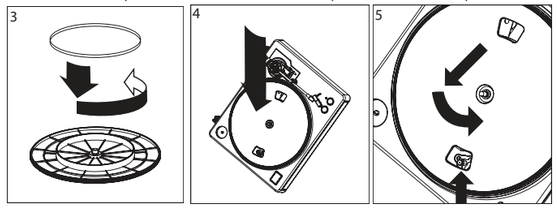


1. Platter
2. Counter weight
3. Tone arm lift
4. Tone arm stand with lock
5. Tone arm
6. Cartridge locking nut
7. Cartridge
8. 45 rpm speed select button
9. 33 rpm speed select button
10. Start / stop button
11. Dust Cover
12. Power cable
13. Ground
14. AUX IN
15. USB socket
16. RCA Output L & R
17. Accurate adjustment running aperture

5. Installation

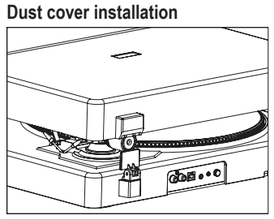
Platter installation

1. The rubber belt has been pre-installed onto the turntable platter. However, please check that the rubber belt is attached and is not twisted. If the belt has come off during shipping, fix in place.
2. Remove the u-shaped metal fixer from the centre of the platter, then remove the platter.



3. Place the rubber belt around the inner bottom ring of the turntable platter.
4. Install the platter on the centre spindle and press it down firmly. Check to make sure that it rotates uniformly and does not wobble excessively. Replace the u-shaped metal fixer.
5. Rotate the platter until you see the motor spindle. Carefully pull the rubber belt off the inner ring and install it over the motor spindle. Take care not to twist the rubber drive belt during this step. Check that the platter rotates smoothly and uniformly. If the drive belt is properly installed, there should be a slight amount of tension that brings the platter to a stop after spinning it freely.

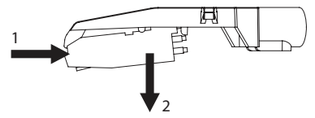
Dust cover installation



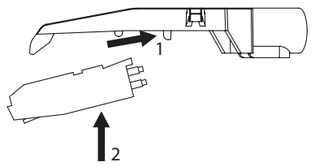
1. Attach the dust cover mounts to the turntable.
2. Attach the dust cover to the turntable as shown.

Cartridge installation

1. The cartridge has been pre-installed. Before replacing the cartridge, please also read the instructions from the manufacturer of the new cartridge.
2. Put on the protection cap before you change the cartridge.
3. Detach the wires.
4. Remove the cartridge by pulling the cartridge locking nut outwards and pushing the cartridge inwards gently.



5. Insert the cartridge by inserting the inner part of the cartridge and then push it upwards gently until the cartridge is fixed by the cartridge locking nut.



6. Attach the wires, white (Left channel +), red (Right channel +) and the other two grey wires (ground).

6. Connection

Connect to other devices according to your needs.

Ground

1. Loosen the screw on the ground port and connect a ground wire (not included) to it.
2. Tighten the screw.
3. Connect the ground wire to the other audio device. Read the instructions for that device before doing this.
4. Grounding the turntable can prevent a humming sound while listening to music caused by electrical interference.

Connection via the RCA jack

1. Connect a mixer / a sound amplifier with the appropriate RCA cable.
2. Connect the RCA cable to the 'RCA output L & R' at the back of the turntable.
3. The signals generated from the cartridge are output via the RCA jack while the gramophone record is playing.

Connection via the 'AUX IN' 3.5 mm jack

1. Insert the 3.5 mm audio cable (not included) to the 'AUX IN' jack at the back of the turntable.
2. Insert the other end of the cable to an audio output device (e.g. an MP3 player).

Connection to a computer

1. Insert the USB type A plug into a vacant USB port on the computer.
2. Insert the USB type B plug into the USB port at the back of the turntable.
3. If the 'AUX IN' is connected, signals from the 3.5 mm audio jack are transferred to the computer via the USB connection; otherwise, signals from the cartridge are output to the computer.

7. Operation

Playing a gramophone record

1. Place the mat on the platter. Playing the gramophone record without the mat may cause damage to the gramophone record and the turntable.
2. Connect the turntable to the mains outlet.
3. Select the record speed by pressing the 33 rpm speed select button or the 45 rpm speed select button. A red LED lights up to indicate which speed is selected.
4. Place the gramophone record on the mat. Use the adaptor (included) for 45 rpm gramophone records.
5. Remove the protective cap from the cartridge. Unlock the tone arm and lift the tone arm with the tone arm lift. Swing the tone arm to the desire groove position on the gramophone record and then lower the tone arm.
6. Press the start / stop button to play the gramophone record. Press it again to stop.
7. Lift the tone arm with the tone arm lift and put it back to the tone arm stand. Lock the tone arm properly and cover the cartridge with the protective cap when the turntable is not being used.

Mixing / listening to music

1. Connect the turntable to a mixer / a sound amplifier via the RCA jack.
2. Play the gramophone record and mix / listen to the songs on the gramophone record.

Recording music via a computer

1. Connect the turntable to a computer via the USB port.
2. Select the turntable as the audio input device of your computer. Read the instructions for your computer before doing this.
3. Start an audio recording program. The audio recording program Audacity is included on the CD-ROM in the pack.
4. Read the instructions for the audio recording program, select the turntable as the input source.
5. Press the record button on the audio recording program and then play the gramophone record. Audio signals from the cartridge are being recorded on the computer.
6. If an audio output device is connected to the turntable via the 3.5 mm 'AUX IN' jack, audio signals from the cartridge are not being sent to the computer. Instead, audio signals from the audio output device are being transferred to the computer. Press the record button on the audio recording program to record the audio from the audio output device.

Adjusting the playing speed

The product has been tuned before delivery. Users are not advised to adjust the playing speed by themselves. An incorrect playing speed may lead to the wrong pitch.

Insert a PH00 (Philips head) screwdriver into the accurate adjustment running aperture and turn it. If you turn it towards the '+' sign, the speed increases, if you turn it towards the '-' sign, the speed decreases.

8. Disposal

In order to preserve, protect and improve the quality of environment, protect human health and utilise natural resources prudently and rationally, the user should return unserviceable product to relevant facilities in accordance with statutory regulations.
The crossed-out wheeled bin indicates the product needs to be disposed separately and not as municipal waste.

9. Technical data

Supply voltage:	230 V/AC, 50 Hz
System requirement:	Microsoft Windows® XP, Vista, 7™, Mac OS® 10.5 or above
Operating temperature:	-5 °C - +45 °C
Driving method:	Belt drive
Motor:	DC motor
Starting and braking:	< 1 second
Speed:	33 1/3 rpm, 45 rpm
Wow and flutter:	+/- 10 %
Computer interface:	USB 1.1
Dimensions (W x H x D):	418 x 110 x 335 mm
Weight:	2570 g

These operating instructions are published by Conrad Electronic SE,
Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau/Germany.
All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited.
The operating instructions reflect the current technical specifications at time of print.
We reserve the right to change the technical or physical specifications.
© 2010 by Conrad Electronic SE.
*02_04/10_04-HL

Mc CRYPT

F **Mode d'emploi** Version 04/10

TT-501 Platine Tourne-disque USB

CE

Nº de commande 30 47 74 Noir
Nº de commande 30 47 75 Argent

1. Utilisation prévue

Ce produit est destiné à un usage privé et semi-professionnel. Il peut jouer des disques microsillons 33 1/3 ou 45 tours. Il doit être relié à un amplificateur ou à une table de mixage équipés des prises RCA adéquates et peut également être relié à un ordinateur via une prise USB. Un appareil de lecture audio (par exemple un lecteur MP3) peut être connecté avec la prise « AUX IN » pour que le signal de sortie de l'appareil audio soit transféré vers le PC. Il est uniquement homologué pour un courant de 230 V/CC et de 50 Hz. Seul un usage à l'intérieur est permis ; ne pas utiliser à l'extérieur. Ne pas utiliser dans un environnement humide tel qu'une salle de bains.

La conversion et/ou la modification non autorisées de l'appareil ne sont pas permises pour des raisons de sécurité et d'approbation (CE). Tout usage autre que celui décrit ci-dessus est interdit, peut endommager le produit et poser des risques tels que courts-circuits, incendies, chocs électriques, etc. Prière de lire attentivement le mode d'emploi et de le conserver à titre de référence.

2. Contenu d'emballage

- Platine Tourne-disque
- CD-ROM (logiciel Audacity)
- Câble RCA
- Câble USB
- Tapis
- Adaptateur 45 tours
- Mode d'emploi

3. Consignes de sécurité

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou de blessures dans le cas où cet appareil aurait été maltraité de quelque façon que ce soit ou endommagé du fait d'une mauvaise utilisation ou d'un non respect de ce mode d'emploi. La garantie en serait d'ailleurs annulée!
Le point d'exclamation attire l'attention sur une information importante dont il convient de tenir compte impérativement.

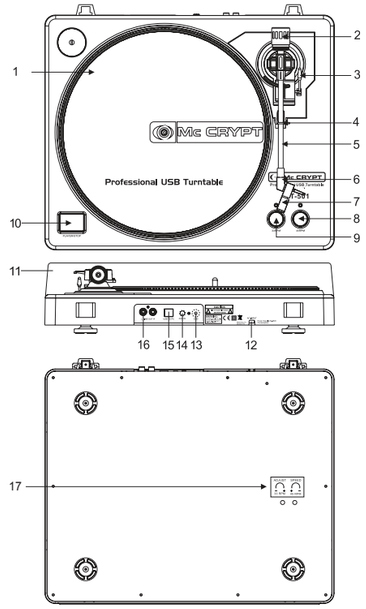
Personnes / Produit

- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de portée des enfants!
- Si vous raccordez ce produit à d'autres appareils, consultez le mode d'emploi et les consignes de sécurité de ces autres appareils.
- Ne soumettez pas ce produit à de fortes contraintes mécaniques.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des températures extrêmes, aux rayons directs du soleil ou à d'intenses vibrations.
- Il faut considérer que l'appareil ne peut plus fonctionner sans danger lorsqu'il :
  - présente des dommages visibles,
  - ne marche plus,
  - a été entreposé pendant une longue durée dans des conditions non appropriées ou
  - présente de fortes sollicitations de transport.
- Utiliser uniquement une prise électrique en état de fonctionnement (230V / 50Hz) et raccordée au réseau d'alimentation public.
- Veiller à une mise en service correcte de l'appareil. Tenir compte à cet effet des indications du présent mode d'emploi.
- Lors de l'installation ou du montage du produit, veiller à ce que le cordon secteur ne soit pas écrasé ou endommagé par des arêtes vives.
- Les appareils électriques ne doivent pas être laissés à portée des enfants. Soyez donc extrêmement prudent lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants, en particulier lorsque ceux-ci essaient d'introduire des objets dans les ouvertures du boîtier de l'appareil. Risque d'électrocution mortelle.
- Ne jamais verser de liquides sur les appareils électriques, ne déposer aucun objet contenant des liquides tels que des vases sur ces appareils ou à proximité immédiate. Risque élevé d'incendie ou d'électrocution mortelle. Si, toutefois, un accident pareil devait se produire, débranchez immédiatement les appareils et consultez un technicien compétent.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes, aux gouttes ou projections d´eau, à l'humidité, à de fortes vibrations ou à de fortes contraintes mécaniques.
- S'adresser à un technicien, si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le branchement de l'appareil.
- Ne poser aucune source de chaleur susceptible de provoquer un incendie telles que des bougies qui brûlent sur l´appareil ou à proximité immédiate.
- Veillez à ne pas laisser le matériel d'emballage à la portée de tous. Il pourrait constituer un jouet dangereux pour les enfants.
- Ne pas laisser l´appareil en marche sans surveillance.
- N´utilisez pas l´appareil uniquement dans des conditions climatiques modérées et non tropicales.
- Dans les installations industrielles, il conviendra d'observer les consignes de prévention des accidents relatives aux installations électriques et les modes d'exploitation édictés par les syndicats professionnels.
- En cas de doute quant au raccordement correct de l'appareil ou si vous avez des questions pour lesquelles vous ne trouvez aucune réponse dans le présent mode d'emploi, contacter notre service technique ou un spécialiste. S´adresser à un technicien en cas de doute sur le mode opératoire ou sur la sécurité de l'appareil.

Divers

- Les travaux de maintenance ou de réparation ne doivent être effectués que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez des questions sur un point non abordé dans ce mode d'emploi, contactez notre service technique ou autres experts.

4. Eléments de fonctionnement

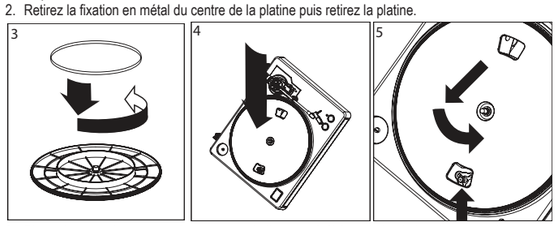


1. Platine
2. Contrepoids
3. Levier de levage du bras
4. Support du bras avec verrouillage
5. Bras
6. Ecrou de blocage de fixation de la tête de lecture
7. Tête de lecture
8. Bouton de sélection 45 tours
9. Bouton de sélection 33 tours
10. Bouton marche / arrêt
11. Couvercle anti-poussière
12. Câble d'alimentation
13. Terre
14. AUX IN
15. Prise USB
16. Sortie RCA L & R (G & D)
17. Ouverture d'ajustement de la vitesse de lecture

5. Installation

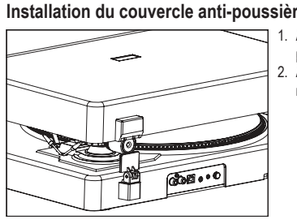
Installation de la platine

1. La courroie en caoutchouc a été préinstallée sur la platine du tourne-disque. Vérifiez cependant qu'elle est montée et qu'elle ne s'est pas entortillée. Si la courroie est tombée durant le transport, veuillez la remettre en place.
2. Retirez la fixation en métal du centre de la platine puis retirez la platine.



3. Placez la courroie en caoutchouc autour de l'anneau inférieur de la platine du tourne-disque.
4. Placez la platine sur l'axe central et enfoncez-la fermement. Vérifiez qu'elle tourne de manière uniforme sans trop osciller. Replacez la fixation métallique en forme de U.
5. Tournez la platine jusqu'à ce que vous voyiez l'axe moteur. Retirez avec précaution la courroie en caoutchouc de l'anneau intérieur et placez-la au-dessus de l'axe moteur. Faites attention à ne pas entortiller la courroie en caoutchouc à ce stade. Vérifiez que la platine tourne sans à coups et de manière uniforme. Si la courroie de transmission est correctement placée, il devrait y avoir une légère tension provoquant l'arrêt de la platine après qu'elle a été mise en mouvement.

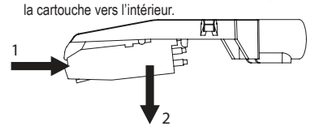
Installation du couvercle anti-poussière



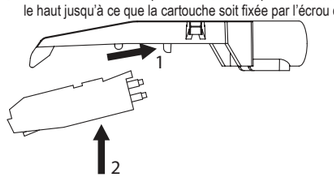
1. Attachez les fixations du couvercle anti-poussière à la platine.
2. Attachez le couvercle anti-poussière à la platine comme le montrent les illustrations.

Installation de la cartouche

1. La cartouche a été préinstallée sur la tête de lecture. Avant de remplacer la cartouche, veuillez lire le mode d'emploi du fabricant de la nouvelle cartouche.
2. Placez le capuchon de protection avant de changer la cartouche.
3. Détachez les câbles.
4. Retirez la cartouche en tirant l'écrou de blocage de la tête de lecture vers l'extérieur et en poussant doucement la cartouche vers l'intérieur.



5. Mettez la cartouche en place en insérant la partie intérieure de la cartouche, puis poussez-la doucement vers le haut jusqu'à ce que la cartouche soit fixée par l'écrou de blocage de la tête de lecture.



6. Branchez les câbles, blanc (canal de gauche +), rouge (canal de droite +) et les deux autres câbles gris (terre).

6. Connexion

Connectez d'autres appareils selon vos besoins.

Terre

1. Desserrez la vis sur la prise de terre et branchez un câble de terre (non inclus).
2. Serrez la vis.
3. Connectez le câble de terre à l'autre appareil audio. Lisez le mode d'emploi de l'autre appareil avant d'effectuer cette opération.
4. Connecter la platine à la terre peut empêcher un vrombissement susceptible de survenir pendant l'écoute de la musique et provoqué par une interférence électrique.

Connexion via la prise RCA

1. Connectez une table de mixage / un amplificateur avec le câble RCA adéquat.
2. Connectez le câble RCA à la « sortie RCA L & R (G & D) » à l'arrière de la platine.
3. Les signaux produits par la cartouche sont transmis à la prise RCA pendant que le tourne-disque est en marche.

Connexion via la prise « AUX IN » de 3,5 mm (jack)

1. Insérez le câble audio de 3,5 mm (non inclus) dans la prise « AUX IN » à l'arrière de la platine.
2. Insérez l'autre extrémité du câble dans un appareil de lecture audio (par exemple un lecteur MP3).

Connexion à un ordinateur

1. Insérez la prise USB de type A dans un port USB libre de l'ordinateur.
2. Insérez la prise USB de type B dans le port USB situé à l'arrière de la platine.
3. Si le « AUX IN » est connecté, les signaux du jack audio de 3,5 mm sont transmis à l'ordinateur via la connexion USB ; autrement, les signaux de la cartouche sont transmis à l'ordinateur.

7. Opération

Lire un disque microsillons

1. Placez le tapis sur la platine. Lire un disque microsillons sans le tapis peut endommager le disque et la platine.
2. Branchez la platine sur le secteur.
3. Choisissez la vitesse du disque en appuyant sur le bouton de sélection de la vitesse, 33 ou 45 tours par minute (rpm). Une DEL rouge s'allume pour indiquer la vitesse choisie.
4. Placez le disque microsillons sur le tapis de la platine. Utilisez l'adaptateur (inclus) pour des disques 45 tours.
5. Retirez le capuchon protecteur de la cartouche. Déverrouillez le bras de lecture et soulevez-le avec le levier de levage. Déplacez le bras jusqu'à la position souhaitée puis abaissez-le.
6. Appuyez sur le bouton marche / arrêt pour lire le disque. Appuyez de nouveau pour arrêter le disque.
7. Levez le bras de lecture avec le levier de levage et replacez-le sur le support du bras. Verrouillez le bras comme il se doit et couvrez la cartouche avec le capuchon de protection si le tourne-disque n'est pas utilisé.

Mixer / Écouter de la musique

1. Connectez le tourne-disque à un mixer / un amplificateur avec la prise RCA.
2. Jouez le disque et mixez / écoutez la musique du disque.

Enregistrer la musique avec un ordinateur

1. Connectez le tourne-disque à un ordinateur via le port USB.
2. Choisissez le tourne-disque comme appareil d'entrée de votre ordinateur. Lisez le mode d'emploi de votre ordinateur avant de le connecter.
3. Lancez un logiciel d'enregistrement audio. Le logiciel d'enregistrement audio est inclus et se trouve sur le CD-ROM.
4. Lisez le mode d'emploi du logiciel d'enregistrement audio et choisissez le tourne-disque comme source.
5. Appuyez sur le bouton enregistrement du logiciel d'enregistrement audio puis jouez le disque microsillons. Les signaux audio transmis par la cartouche sont enregistrés sur l'ordinateur.
6. Si un appareil de lecture audio est connecté au tourne-disque via la prise « AUX IN », les signaux audio de la cartouche ne sont pas envoyés vers l'ordinateur. Au lieu de cela, les signaux de l'appareil de lecture audio sont transmis à l'ordinateur. Appuyez sur le bouton enregistrement du logiciel d'enregistrement audio pour enregistrer à partir de l'appareil de lecture audio.

Ajuster la vitesse de lecture

Le produit a été ajusté avant la livraison. Il est déconseillé aux utilisateurs d'ajuster eux-mêmes la vitesse de lecture. Une vitesse de lecture incorrecte peut mener à une fréquence/ hauteur tonale erronée.

Insérez un tournevis cruciforme (Philips, PH00) dans l'ouverture d'ajustement de la vitesse de lecture et tournez-le. Si vous le tournez en direction du signe « + », la vitesse augmente, si vous le tournez en direction du signe « -' », la vitesse diminue.

8. Elimination des déchets

Afin de préserver, protéger et améliorer la qualité de l'environnement, ainsi que de protéger la santé des êtres humains et d'utiliser prudemment les ressources naturelles, il est demandé à l'utilisateur de rapporter les appareils à mettre au rebut aux points de collecte et de recyclage appropriés en conformité avec les règlements d'application.
Le symbole de la poubelle barrée signifie que le produit doit être traité séparément et non comme déchet ménager.

9. Caractéristiques techniques

Tension d'alimentation:	230 V/AC, 50 Hz
Configuration recommandée:	Microsoft Windows® XP, Vista, 7™, Mac OS® 10.5 ou plus
Température de service:	-5 °C - +45 °C
Système d'entraînement:	Entraînement par courroie
Moteur:	Moteur DC
Démarrage et freinage:	< 1 seconde
Vitesse:	33 1/3 tr / min, 45 tr / min
Pleurage et scintillement:	+/- 10 %
Interface ordinateur:	USB 1.1
Dimensions (L x H x P):	418 x 110 x 335 mm
Poids:	2570 g

Cette notice est une publication de la société Conrad Electronic SE,
Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau/Allemagne.
Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits.
Cette notice est conforme à la règlementation en vigueur lors de l´impression.
Données techniques et conditionnement soumis à modifications sans aucun préalable.
© 2010 par Conrad Electronic SE.
*02_04/10_04-HL

Mc CRYPT

NL **Gebruiksaanwijzing** Versie 04/10

TT-501 USB-platenspeler

Bestnr. 30 47 74 Zwart
Bestnr. 30 47 74 Zilver

1. Bedoeld gebruik

Het apparaat is bedoeld voor zowel particulier als semi-professioneel gebruik. De draaitafel is geschikt voor het afspelen van grammofoonplaten op 33 1/3 of 45 toeren per minuut. Sluit hem aan op een audioversterker of een mengpaneel via de betreffende RCA ingangen, of sluit hem aan op een computer via de USB-poort. Een audio afspeelapparaat (zoals een MP3-speler) kan worden aangesloten op de draaitafel via het 'AUX naar PC' chassisdeel, zodat het uitgangssignaal van het audioapparaat naar de PC kan worden gestuurd via de platenspeler. De platenspeler mag uitsluitend worden aangesloten op netspanning van 230 V/AC, 50 Hz. Gebruik het apparaat bij voorkeur binnenshuis en niet buiten. Gebruik het apparaat nooit in vochtige ruimten, zoals badkamers.

Het eigenhandig ombouwen en/of veranderen van het product is niet toegestaan om veiligheids- en keuringsredenen (CE). Een andere toepassing dan hierboven beschreven, is niet toegestaan en kan leiden tot beschadiging van het product. Daarnaast bestaat het risico van bijv. kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz. Lees de gebruiksaanwijzing grondig door en bewaar deze voor raadpleging in de toekomst.

2. Leveringsomvang

- Platenspeler
- CD-ROM (audio opneemsoftware Audacity)
- RCA kabel
- USB-kabel
- Mat
- Adapter voor 45-toeren singles/EP's
- Gebruiksaanwijzing

3. Veiligheidsinstructies

Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade aan eigendom of lichamelijke letsels indien het product verkeerd gebruikt werd op om het even welke manier of beschadigd werd door het niet naleven van deze bedieningsinstructies. De waarborg vervalt dan!
Het uitroepteken geeft belangrijke informatie aan voor deze bedieningsinstructies waaraan u zich strikt moet houden.

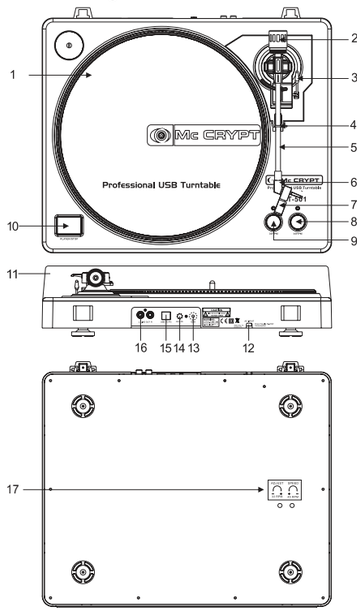
Personen / Product

- Het product is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen gehouden worden!
- Indien gebruikt met andere toestellen, volg dan de bedieningsinstructie en veiligheidsnotities van het aangesloten toestel.
- Het product mag niet onderworpen worden aan zware mechanische druk.
- Het product mag niet blootgesteld worden aan extreme temperaturen, rechtstreeks zonlicht, intense trillingen of vocht.
- Wanneer veilig gebruik niet langer mogelijk is, stel het apparaat dan buiten werking en voorkom dat het zomaar opnieuw kan worden ingeschakeld. Veilig werken is niet meer mogelijk wanneer:
  - het apparaat zichtbare beschadigingen vertoont,
  - het apparaat niet meer werkt,
  - het apparaat gedurende langere tijd onder ongunstige omgevingscondities is opgeslagen,
  - het apparaat tijdens transport mechanisch is beschadigd.
- Als spanningsbron mag alleen een contactdoos met randaarde (230V~/50Hz) van het openbare stroomnet wor den gebruikt die aan de voorschriften voldoet.
- Let op de correcte ingebruikneming van het apparaat. Neem hierbij deze gebruiksaanwijzing in acht.
- Zorg dat bij het opstellen resp. de montage van het product het netsnoer niet wordt afgekneld of door scherpe randen wordt beschadigd.
- Houd apparaten die op netvoeding werken buiten bereik van kinderen. Wees daarom extra voorzichtig wanneer kinderen in de buurt zijn als het apparaat wordt gebruikt, met name wanneer zij proberen voorwerpen door de openingen van de behuizing in het apparaat te steken. Er bestaat gevaar van een levensgevaarlijke elektrische schok.
- Zorg dat elektrische apparatuur niet in contact komt met vloeistof. Zet voorwerpen waar vloeistof in zit niet boven op of direct naast elektrische apparaten (bijv. vazen). Er bestaat het gevaar van brand of een levensgevaarlijke elektrische schok. Indien een dergelijke situatie zich toch voordoet, koppel het apparaat dan los van de netvoeding en raadpleeg een erkend elektromonteur.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, druip- of spatwater, sterke trillingen of hoge mechanische belastingen.
- Raadpleeg een elektromonteur als u twijfelt aan de werking, de veiligheid of de aansluiting van het product.
- Zet geen brandende voorwerpen, zoals kaarsen, op of naast het apparaat.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos slingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.
- Het apparaat mag nooit zonder toezicht in werking zijn.
- Gebruik het product uitsluitend in een gematigd klimaat; niet in een tropisch klimaat.
- In industriële omgevingen dienen de Arbo-voorschriften ter voorkoming van ongevallen met betrekking tot elektrische installaties en bedrijfsmiddelen in acht te worden genomen.
- Indien u vragen heeft over de correcte aansluiting of als er problemen zijn waar u in de gebruiksaanwijzing geen oplossing voor kunt vinden, neemt u dan contact op met onze technische helpdesk of met een andere elektromonteur. Raadpleeg een deskundige wanneer u twijfelt over de werking of veiligheid van het product.

Diversen

- Onderhoud, afstellingen of reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een vakman of een gespecialiseerde onderhoudsdienst.
- Voor vragen waarop deze gebruiksaanwijzing geen antwoord biedt, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of andere specialisten.

4. Bedieningselementen

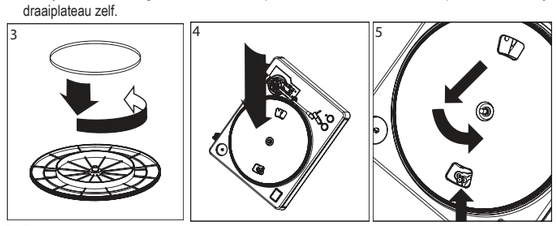


1. Draaiplateau
2. Tegengewicht
3. Toonarmlift
4. Toonarmsteun met vergrendeling
5. Toonarm
6. Vergrendelpal voor elementhouder
7. Elementhouder
8. 45 toeren snelheidkeuzeknop
9. 33 toeren snelheidkeuzeknop
10. Start/stop-knop
11. Stofkap
12. Netsnoer
13. Aarde
14. AUX IN
15. USB-poort
16. RCA uitgang L & R
17. Fijnafregeling toerental

5. Installatie

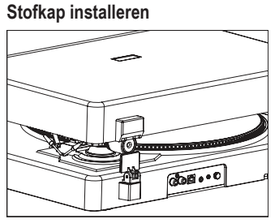
Draaiplateau installeren

1. De rubberen snaar is al voorgeïnstalleerd om het draaiplateau van de platenspeler. Controleer even of de rubberen snaar is bevestigd en niet is verdraaid/getordeerd. Als de snaar tijdens transport is losgeraakt, zet hem dan weer op zijn plaats.
2. Verwijder de U-vormige metalen fixeerstrip in het midden van het draaiplateau en verwijder dan het draaiplateau zelf.



3. Plaats de rubberen snaar rond de binnenste bodemring van het draaiplateau van de platenspeler.
4. Plaats het draaiplateau op de centrale as en druk deze stevig aan. Let er op dat deze gelijkmatig ronddraait en niet buitensporig wiebelt. Plaats daarna de U-vormige metalen fixeerstrip weer.
5. Verdraai het draaiplateau zodanig dat de motoras is te zien. Trek dan voorzichtig de rubberen snaar van de binnenste ring en plaats deze over de motoras. Let er op dat de rubberen aandrijfsnaar niet wordt verdraaid/getordeerd tijdens deze stap. Controleer of het draaiplateau vloeiend en gelijkmatig draait. Als de aandrijfsnaar goed is aangebracht, zal er een bepaalde spanning/wrijving ontstaan waardoor het draaiplateau stopt nadat deze even onbelast heeft rondgedraaid.

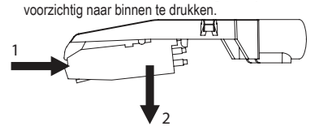
Stofkap installeren



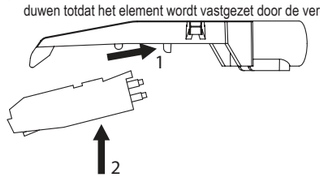
1. Bevestig de ophanging voor de stofkap aan de draaitafel.
2. Bevestig de stofkap aan de draaitafel zoals is aangegeven.

Naaldelement installeren

1. Het PU-element is voorgeïnstalleerd in de elementhouder. Lees voor het vervangen van een PU-element ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant van het nieuwe element.
2. Plaats de beschermkap voordat het element wordt vervangen.
3. Maak de draadjes los.
4. Verwijder het element door de vergrendelpal van de elementhouder naar buiten te trekken en het element voorzichtig naar binnen te drukken.



5. Plaats het PU-element door het binnenste deel van het element te plaatsen en dit voorzichtig naar boven te duwen totdat het element wordt vastgezet door de vergrendelpal van de elementhouder.



6. Maak de draadjes vast, wit (linker kanaal +), rood (rechter kanaal +) en de twee andere grijze draadjes (aarde).

6. Aansluitingen

Sluit de draaitafel naar behoefte aan op andere apparaten.

Aarde

1. Maak de schroef van de aardaansluiting los en sluit hier een aarddraad op aan (niet meegeleverd).
2. Draai de schroef weer vast.
3. Sluit deze aarddraad aan op een ander audioapparaat. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van dat apparaat voordat dit wordt gedaan.
4. Het aarden van de draaitafel kan bromgeluiden, veroorzaakt door elektrische interferentie, voorkomen tijdens het beluisteren van muziek.

Aansluiten via het RCA chassisdeel

1. Sluit een mengpaneel/audioversterker aan via de betreffende RCA audiokabel.
2. Steek de RCA audiokabel in de 'RCA uitgang L & R' op de achterkant van de platenspeler.
3. De signalen die worden opgewekt door het PU-element, worden naar het RCA chassisdeel gestuurd als de grammofoonplaat wordt afgespeeld.

Aansluiten via het 'AUX naar PC' 3,5 mm chassisdeel

1. Steek de 3,5 mm audiokabel (niet meegeleverd) in het 'AUX naar PC' chassisdeel op de achterkant van de draaitafel.
2. Steek het andere eind van de kabel in een audio weergeefapparaat (bijvoorbeeld een MP3 speler).

Aansluiten op een computer

1. Steek de USB type A connector in een vrije USB-poort van de computer.
2. Steek de USB type B connector in de USB-poort aan de achterkant van de platenspeler.
3. Als de 'AUX naar PC' is aangesloten, zullen signalen van het 3,5 mm audiochassisdeel worden doorgestuurd naar de computer via de USB verbinding; anders worden signalen van het element doorgestuurd naar de computer.

7. Werking

Afspelen van een grammofoonplaat

1. Leg de mat op het draaiplateau. Het afspelen van een grammofoonplaat zonder de mat kan beschadiging veroorzaken aan de grammofoonplaat en aan de draaitafel.
2. Sluit de draaitafel aan op de netspanning.
3. Kies de afspeelsnelheid door het indrukken van de 33 toeren snelheidkeuzeknop of de 45 toeren snelheidkeuzeknop. Een rode LED licht op om aan te geven welke snelheid er is gekozen.
4. Leg de grammofoonplaat op de mat. Gebruik indien nodig de adapter (meegeleverd) voor 45 toeren singles of EP's.
5. Verwijder de beschermkap van het element. Ontgrendel de toonarm en til deze op met de toonarmlift. Draai de toonarm naar de gewenste groefpositie op de grammofoonplaat en zet de naald van het PU-element met behulp van de lift in de groef van de grammofoonplaat.
6. Druk op de knop start/stop om de grammofoonplaat af te spelen. Druk deze knop opnieuw in om te stoppen.
7. Til de toonarm op met de toonarmlift en plaats deze terug op de toonarmsteun. Vergrendel de toonarm zorgvuldig en plaats de beschermkap over het element als de draaitafel niet langer wordt gebruikt.

Mengen/luisteren naar muziek

1. Sluit de draaitafel aan op een mengpaneel/audioversterker via het RCA chassisdeel.
2. Speel de grammofoonplaat af en meng/luister naar de muziek op de grammofoonplaat.

Opnemen van muziek via een computer

1. Sluit de platenspeler aan op een computer via de USB poort.
2. Selecteer de platenspeler als het audio invoerapparaat van de computer. Raadpleeg vooraf de gebruiksaanwijzing van de computer.
3. Start een audio opneemprogramma. Het audio opneemprogramma Audacity bevindt zich op de CD-ROM in de verpakking.
4. Lees de handleiding voor het audio opneemprogramma, kies de platenspeler als ingangsbron.
5. Druk op de opneemknop van het audio opneemprogramma en speel dan de grammofoonplaat af. De audiosignalen van het element worden dan opgenomen op de computer.
6. Als er een audio weergeefapparaat is aangesloten op de draaitafel via het 3,5 mm 'AUX naar PC' chassisdeel, dan zullen de audiosignalen van het element niet naar de computer worden gestuurd. In plaats daarvan worden de audiosignalen van het audio weergeefapparaat doorgestuurd naar de computer. Druk op de opneemknop van het audio opneemprogramma om het geluid van het audio weergeefapparaat op te nemen.

Instellen van de afspeelsnelheid

De draaitafel is al afgeregeld voordat deze wordt afgeleverd. Het wordt gebruikers niet aangeraden om de afspeelsnelheid zelf af te regelen. Een onjuiste afspeelsnelheid kan leiden tot een verkeerde toonhoogte.

Steek een PH00 kruiskopschroevendraaier (Phillips kop) in de 'fijnafregeling toerental' van de platenspeler en verdraai deze. Bij verdraaien in de richting van het '+' teken neemt de snelheid toe, bij verdraaien naar het '-' teken neemt de snelheid af.

8. Verwijdering

In het belang van het behoud, de bescherming en de verbetering van de kwaliteit van het milieu, de bescherming van de gezondheid van de mens en een behoedzaam en rationeel gebruik van natuurlijke hulpbronnen dient de gebruiker een niet te repareren of afgedankt product in te leveren bij de desbetreffende inzamelpunten overeenkomstig de wettelijke voorschriften.
Het symbool met de doorgekruiste afvalbak geeft aan dat dit product gescheiden van het gewone huishoudelijke afval moet worden ingeleverd.

9. Technische gegevens

Voedingsspanning	230 V/AC, 50 Hz
Systeemeisen:	Microsoft Windows® XP, Vista, 7™, Mac OS® 10.5 of hoger
Werktemperatuurbereik:	-5 °C - +45 °C
Aandrijfmethode:	Riemaandrijving
Motor:	Gelijkstroommotor
Starten en remmen:	< 1 seconden
Snelheid:	33 1/3 toeren, 45 toeren
Langzame en snelle toonhoogteschommelingen:	+/- 10 %
Computer interface:	USB 1.1
Afmetingen (B x H x D):	418 x 110 x 335 mm
Gewicht:	2570 g

Deze gebruiksaanwijzing is een publicatie van Conrad Electronic SE,
Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau/Duitsland.
Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden.
Deze gebruiksaanwijzing voldoet aan de technische eisen bij het ter perse gaan.
Wijzigingen in techniek en uitrusting voorbehouden.
© 2010 bei Conrad Electronic Benelux B.V.
*02_04/10_04-HL